

## Добавление расширенных порядковых номеров (ESN) в области интерпретации IPsec (DOI) для протокола управления защитными связями и ключами (ISAKMP)

### Extended Sequence Number (ESN) Addendum to IPsec Domain of Interpretation (DOI) for Internet Security Association and Key Management Protocol (ISAKMP)

#### Статус документа

Это документ содержит проект стандарта протокола Internet для сообщества Internet и служит приглашением к дискуссии в целях развития и совершенствования протокола. Текущее состояние стандартизации и статус протокола можно узнать из текущей версии документа Internet Official Protocol Standards (STD 1). Допускается свободное распространение документа.

#### Авторские права

Copyright (C) The Internet Society (2005).

#### Аннотация

Протоколы AH<sup>1</sup> и ESP<sup>2</sup> используют порядковые номера для детектирования попыток повторного использования пакетов. В этом документе описано расширение области интерпретации (DOI<sup>3</sup>) для протокола управления защищенными связями и ключами (ISAKMP<sup>4</sup>). Это расширение поддерживает согласование использования традиционных 32-битовых порядковых номеров или расширенных (64 бита) порядковых номеров (ESN<sup>5</sup>) для конкретной защищенной связи AH или ESP.

## 1. Введение

Спецификации протоколов AH [AH] и ESP [ESP] описывают опцию использования расширенных (64 бита) порядковых номеров. Эта опция обеспечивает возможность передачи очень больших объемов данных с высокими скоростями через защищенные связи (SA) без смена ключей, связанной с исчерпанием пространства порядковых номеров. В этом документе описано дополнение к IPsec DOI для ISAKMP [DOI], которое требуется для поддержки согласования опции ESN.

Ключевые слова **необходимо** (MUST), **недопустимо** (MUST NOT), **требуется** (REQUIRED), **нужно** (SHALL), **не следует** (SHALL NOT), **следует** (SHOULD), **не нужно** (SHOULD NOT), **рекомендуется** (RECOMMENDED), **возможно** (MAY), **необязательно** (OPTIONAL) в данном документе интерпретируются в соответствии с RFC 2119 [Bra97].

## 2. Атрибут SA

Описанный здесь атрибут SA используется во второй фазе (Phase II) согласования протокола IKE<sup>6</sup>. Атрибут относится к базовому типу - Basic (B). Кодирование этого атрибута определено в базовой спецификации ISAKMP [ISAKMP]. Атрибуты, описанные в качестве базовых, **недопустимо** кодировать, как переменные. Более подробное описание кодирования атрибута в IPsec DOI приведено в документе [IKE]. Все ограничения, перечисленные в [IKE], применимы к IPsec DOI и настоящему дополнению.

#### Тип атрибута

Класс	Значение	Тип
Extended (64-bit) Sequence Number	11	B

#### Значения класса

Этот класс показывает, что защищенная связь SA будет использовать 64-битовые порядковые номера (описание расширенных порядковых номеров содержится в документах [AH] и [ESP]).

Резерв 0

64-битовый порядковый номер 1

## 3. Согласование атрибута

Если реализация получает определенный атрибут IPsec DOI (или значение атрибута), который не поддерживается, **следует** передать сигнал ATTRIBUTES-NOT-SUPPORT, а организация защищенной связи **должна** быть прервана.

<sup>1</sup>Authentication Header - заголовок аутентификации.

<sup>2</sup>Encapsulating Security Payload - инкапсуляция защищенных данных.

<sup>3</sup>Internet IP Security Domain of Interpretation - область интерпретации защиты IP.

<sup>4</sup>Internet Security Association and Key Management Protocol - протокол управления защищенными связями и ключами в Internet.

<sup>5</sup>Extended Sequence Number.

<sup>6</sup>Internet Key Exchange - протокол обмена ключами.

Если реализация получает любое значение атрибута, отличное от значений для 64-битовой нумерации, организация защищенной связи **должна** быть прервана.

## 4. Вопросы безопасности

Этот документ связан с протоколом обмена ключами [IKE], который объединяет ISAKMP [ISAKMP] и Окли [OAKLEY] для распространения криптографических ключей с обеспечением защиты и идентификации сторон. Обсуждение различных протоколов защиты и преобразований, описанных в этом документе, можно найти в упомянутых ниже базовых документах и документах по шифрованию.

Добавление атрибута ESN не меняет параметров безопасности IKE. При использовании ESN с протоколом ESP важно выбрать режим шифрования, который обеспечит достаточную защиту при шифровании очень большого объема данных с использованием одного ключа. В этом смысле такие алгоритмы, как DES<sup>1</sup> в режиме CBC<sup>2</sup> **не** подходит для использования с ESN, поскольку с использованием одного ключа DES не следует шифровать более 2<sup>32</sup> блоков в таком режиме. Аналогично, с протоколами ESP и AH следует использовать алгоритмы контроля целостности, обеспечивающие должную защиту при больших объемах передаваемой информации. Во избежание возможных проблем с защитой, порождаемых ограничениями алгоритмов, время жизни SA можно ограничивать по объему информации, защищаемой с использованием одного ключа, до того, как будет достигнут предел ESN в 2<sup>64</sup> пакетов.

## 5. Согласование с IANA

В этом документе задано «магическое» число, поддерживаемое IANA. Для этого атрибута не выделяется дополнительных значений. Агентство IANA выделило значение IPsec Security Attribute для Attribute Type (тип атрибута). Это значение указано в колонке «Значение» таблицы раздела 2.

## Благодарности

Автор благодарит членов рабочей группы IPsec. Автор также признателен Karen Seo за помощь при редактировании этой спецификации.

## Нормативные документы

- [Bra97] Bradner, S., "Key words for use in RFCs to Indicate Requirement Level", BCP 14, [RFC 2119](#), March 1997.
- [AH] Kent, S., "IP Authentication Header", [RFC 4302](#), December 2005.
- [DOI] Piper, D., "The Internet IP Security Domain of Interpretation for ISAKMP", [RFC 2407](#), November 1998.
- [ESP] Kent, S., "IP Encapsulating Security Payload (ESP)", [RFC 4303](#), December 2005.
- [IKE] Harkins, D. and D. Carrel, "The Internet Key Exchange (IKE)", [RFC 2409](#), November 1998.
- [ISAKMP] Maughan, D., Schertler, M., Schneider, M., and J. Turner, "Internet Security Association and Key Management Protocol (ISAKMP)", [RFC 2408](#), November 1998.

## Дополнительная литература

- [OAKLEY] Orman, H., "The OAKLEY Key Determination Protocol", RFC 2412, November 1998.

## Адрес автора

Stephen Kent

BBN Technologies

10 Moulton Street

Cambridge, MA 02138

USA

Phone: +1 (617) 873-3988

E-Mail: [kent@bn.com](mailto:kent@bn.com)

## Перевод на русский язык

Николай Малых

[nmalykh@protokols.ru](mailto:nmalykh@protokols.ru)

## Полное заявление авторских прав

### Copyright (C) The Internet Society (2005).

К этому документу применимы права, лицензии и ограничения, указанные в BCP 78, и, за исключением указанного там, авторы сохраняют свои права.

Этот документ и содержащаяся в нем информация представлены "как есть" и автор, организация, которую он/она представляет или которая выступает спонсором (если таковой имеется), Internet Society и IETF отказываются от каких-либо гарантий (явных или подразумеваемых), включая (но не ограничиваясь) любые гарантии того, что использование представленной здесь информации не будет нарушать чьих-либо прав, и любые предполагаемые гарантии коммерческого использования или применимости для тех или иных задач.

<sup>1</sup>Data Encryption Standard - стандарт шифрования данных.

<sup>2</sup>Cipher Block Chaining - сцепка зашифрованных блоков.

**Интеллектуальная собственность**

IETF не принимает какой-либо позиции в отношении действительности или объема каких-либо прав интеллектуальной собственности (Intellectual Property Rights или IPR) или иных прав, которые, как может быть заявлено, относятся к реализации или использованию описанной в этом документе технологии, или степени, в которой любая лицензия, по которой права могут или не могут быть доступны, не заявляется также применение каких-либо усилий для определения таких прав. Сведения о процедурах IETF в отношении прав в документах RFC можно найти в BCP 78 и BCP 79.

Копии раскрытия IPR, предоставленные секретариату IETF, и любые гарантии доступности лицензий, а также результаты попыток получить общую лицензию или право на использование таких прав собственности разработчиками или пользователями этой спецификации, можно получить из сетевого репозитория IETF IPR по ссылке <http://www.ietf.org/ipr>.

IETF предлагает любой заинтересованной стороне обратить внимание на авторские права, патенты или использование патентов, а также иные права собственности, которые могут потребоваться для реализации этого стандарта. Информацию следует направлять в IETF по адресу [ietf-ipr@ietf.org](mailto:ietf-ipr@ietf.org).

**Подтверждение**

Финансирование функций RFC Editor обеспечено Internet Society.